

Return-path: <wacc!ceci@gn.apc.org>
Envelope-to: pidee@reuna.cl
Delivery-date: Tue, 27 Jan 1998 16:27:03 -0400
From: wacc!ceci@gn.apc.org
Date: Tue, 27 Jan 1998 17:04:38 +0000 (BST)
To: pidee@reuna.cl
cc: Cecilia Giordano / LA/C Region <ceci@wacc.gn.apc.org>
Subject: Proyecto P/L08-34, 1998
Sender: ceci@wacc.gn.apc.org
Source-Info: From (or Sender) name not authenticated.

Estimada Sra Rojas,

Reciba un cordial saludo desde Londres!.

Acusamos recibo de su mensaje de fecha 7 de enero, dirigido a la Sra Maria Teresa Aguirre, quien se encuentra en Peru.

Con respecto al envio de los fondos correspondientes al proyecto P/L08-34 podemos indicarle que, sin tener aun una fecha especifica, serian enviados a fines de febrero o a comienzos de marzo 1998.

Sin mas por el momento, la saluda muy atentamente.

Cecilia A Giordano

Project Assistant
Latin America & Caribbean Regions
e-mail: ceci@wacc.gn.apc.org
Web Site: <http://www.oneworld.org/wacc>

*Noe : Une los dos proyectos : Radio
y talleres para el 99*

To: wacc@gn.apc.org
From: Fundacion Pidee <pidee@reuna.cl>
Subject: Para MARIA TERESA AGUIRRE
Cc:
Bcc:
X-Attachments:

Estimada Maria Teresa,

Deseariamos saber la fecha en que enviaran los fondos del Proyecto P/L08-34; 1998, Los Derechos del Niño: Suenos y realidades, de la Fundacion PIDEE.

Les agradeceriamos una respuesta y les deseamos un exitoso ano 1998.

Los saludamos fraternalmente,

Maria Eugenia Rojas
Secretaria Ejecutiva
Fundacion PIDEE

INFORME SEMESTRAL NARRATIVO

1. TITULO DEL PROYECTO: "Los derechos del niño: sueños y realidades". Programa radial.
2. FUNDACIÓN P.I.D.E.E: Casilla 599-11, Santiago, Chile.
3. PERÍODO CUBIERTO POR EL INFORME: 1 de Enero al 31 de Diciembre 1998
4. OBJETIVOS DEL PROYECTO:
1. Promover entre la audiencia, conocimientos sobre los derechos del niño.
 2. Crear conciencia sobre la solidaridad del adulto hacia la infancia.
 3. Entregar informaciones que motiven apoyos morales y emocionales del adulto hacia el niño e inquietudes para la participación en organizaciones que trabajen con la infancia.
 4. Validar una estrategia de comunicación que eduque, informe y entretenga en y sobre la temática "derechos del niño".

5. RESUMEN DE ACTIVIDADES LLEVADAS A CABO POR LOS INTEGRANTES DEL PROYECTO:

Resumen de actividades llevadas a cabo por los integrantes del proyecto:

- Amplios reportajes sobre la problemática "trabajo infantil", se cubrió la llegada a Chile de los niños y jóvenes que participaron en la "Marcha Global contra el Trabajo Infantil". Participaron niños de Uruguay, Bolivia, Brasil y Argentina en los reportajes.
- Se trabajó en talleres radiales con un grupo de niños y niñas del Campamento Esperanza Andina de la comuna de Peñalolén, destacando en los programas

- radiales: el derecho del niño a la vivienda, a la alimentación y a la protección en salud y servicios sanitarios.
- Se realizaron talleres radiales en la Comuna de La Pintana (Centro Comunitario Santo Niño Jesús), destacando temas como "trabajo infantil", "educación" y otros que involucraban los aspectos de las emociones de los niños participantes: "A qué le tengo miedo", "Qué me hace feliz", "Qué me molesta de mi hogar, de mi escuela, de mi barrio".
 - Se realizaron otros talleres radiales en forma espontánea en diversos sectores de la Región Metropolitana y alrededores, para difundir diversos temas relacionados con los derechos del niño: Visita al Taller de Periodismo del Centro Infantil OPCIÓN de la Comuna de Pudahuel. Los niños contaron como participan en la redacción de un diario Infantil para la Comuna "Diario El Papero".
 - Visita al Colegio Latinoamericano de Integración en su Jornada de Actividades que llamaron "Por la Paz, los Derechos Humanos y la Vida".
 - Visita a la Feria del Libro Infantil y Juvenil, destacando el tema de la importancia de la lectura en los niños. Este reportaje se realizó con la participación de niños de diversas escuelas.
 - Visita a los niños de la Escuela "Libertador Bernardo O'Higgins" de Chillán, sur de Chile. Tema: El mundial de fútbol como material de estudio.
 - Visita a los niños de la Escuela Rural G-502 de Quillaycillo. Tema: la defensa del medio ambiente, la contaminación del mar.
 - Reportajes sobre la participación de los niños en el "Circo del Mundo", proyecto social que intenta mediante las técnicas de aprendizaje circense, rescatar a los niños del consumo de las drogas, el alcoholismo y la prostitución infantil.
 - Reportajes sobre "abuso sexual", con la intervención de especialistas en el tema y la participación telefónica de auditores.
 - Reportaje al Jamboree Internacional realizado en Chile. Participación de niños de diversas nacionalidades.
 - Producción de programas radiales "life" con niños de las Comunas de La Pintana y Peñalolén en los estudios de Radio Nuevo Mundo.
 - Participación de los niños del Campamento Esperanza Andina de la Comuna de Peñalolén, en un programa especial de la emisora FM Radio Zero, donde contaron sobre su taller radial.
 - Participación de niños de diversas comunas en el reportaje sobre el Festival "Juégatela por la vida: dí no a las drogas", organizado por el Ministerio del Interior.

6. NUMERO DE PERSONAS INVOLUCRADAS EN EL PROYECTO:

Directamente dos: la realizadora del programa radial y la supervisora responsable de cada audición.

Beneficiarios: todos los niños y niñas involucrados en los reportajes y los adultos que trabajan en áreas infantiles, más los auditores del espacio radial.

Otros: Personal de Radio Nuevo Mundo: encargado de los controles técnicos y sonomontaje, encargado de la lectura de los libretos radiales y encargado de la puesta en el aire todos los días domingos de 13:30 a 14:00 horas.

7. RESULTADOS DE LA AUTOEVALUACION LLEVADA A CABO POR LOS INTEGRANTES DEL PROYECTO:

Este punto lo hemos tomado como parte de las conclusiones que señalamos a continuación:

A través de la realización de los programas radiales hemos desarrollado efectivamente los objetivos propuestos y entregado una amplia cobertura a los temas que son golpeadores en la toma de conciencia y acción de los auditores adultos.

En el presente año pudimos constatar que un alto porcentaje de niños escuchan también el programa. Este segmento no estaba contemplado en los objetivos ya que los niños participantes en cada programa eran considerados como parte activa (intervención directa). Este punto es importante puesto que nos obligó a re-estructurar el esquema del texto radial, adecuando el lenguaje al nivel de la infancia y además dinamizando los programas con música y temas de interés de los niños, cuidando de no transformar la audición en un "programa infantil" puesto que ésta no es la idea.

Sigue siendo un gran desafío el invitar a los auditores adultos a buscar soluciones colectivas, grupales a la problemática de "derechos del niño". La sociedad chilena tiende cada vez más y peligrosamente al individualismo y a la solución privada, particular, de problemas abiertamente comunitarios, por eso

consideramos básico el reiterar la importancia de acciones colectivas que vayan en beneficio de nuestros niños.

8. PROBLEMAS Y DIFICULTADES ENFRENTADOS EN EL DESARROLLO DEL PROYECTO:

- + Los gastos de producción exceden los dineros asignados, dificultando el desarrollo de actividades que hubieran sido interesantes de realizar: reportajes a situaciones claves ocurridas en otras regiones del país por ejemplo.
- + Con el uso cotidiano de los equipos para las grabaciones, éstos se han deteriorado y no teníamos contemplado en el presupuesto la compra de sustitutos. Esta situación ha significado en ocasiones destinar dineros personales para no entorpecer el desarrollo de los reportajes.

9. PLANES PARA EL DESARROLLO FUTURO DEL PROYECTO

A lo ya señalado (y en parte efectuado) en el punto 9. del Informe del Primer Semestre 1998, quisiéramos agregar la necesidad de conectar el programa radial no sólo a la comunidad escolar que haya participado en cada ocasión, sino también al resto de la Región Metropolitana.

Este plan funcionaría con un informativo semanal de prensa difundido a través del Boletín UNICEF y de los principales diarios capitalinos (los días Viernes).

Número de Programas realizados: del 181 al 226 = 45 programas de 30 mm. cada uno.

10. OTROS COMENTARIOS

María Eugenia Rojas
Secretaría Ejecutiva
Fundación PIDEE

Noemí Baeza Henríquez
Realizadora del Programa Radial

"LOS DERECHOS DEL NIÑO: SUEÑOS Y REALIDADES"

(Un espacio radial para la reflexión y acción de los adultos, en defensa de los niños chilenos)

Durante el año 1996, gracias al apoyo financiero de la WACC y de la organización holandesa "Kinderen in de Knel" (Niños en Riesgo), la Fundación para la Protección de la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia -PIDEE- realizó un programa radial que fue transmitido semana a semana en las radio Nuevo Mundo de Santiago, Chile. Radio de Amplitud Modulada con alta audiencia popular en la región Metropolitana.

Se estima en 4.000 la cifra de auditores que domingo a domingo escuchan el programa.

¿Los objetivos de este espacio radial?

Hacer un llamado a la reflexión y acción de los adultos en torno a la defensa de los derechos del niño de acuerdo a la Convención Internacional por estos Derechos. Se trabajó con niñas y niños de las escuelas más desprotegidas de la capital. Las voces de ellos, sus testimonios, opiniones, ideas, fueron el eje central de cada audición, complementada por música infantil y juvenil, noticias de actualidad sobre la infancia; espacio que denominamos como "NIÑOTICIAS" y el último domingo de cada mes, otra sección que se hizo habitual: el salud de cumpleaños a los niños y niñas que los tuvieran ese mes, con el regalo de la lectura de uno de los 54 artículos de la Convención Internacional por los Derechos del Niño.

Visitando diversas escuelas en las comunas más populares: Recoleta, Independencia, Pudahuel, Cerro Navia, Peñalolén y otras, fuimos dando a conocer los diversos artículos de la Convención, en especial los relacionados con la educación, la salud, la vivienda, el juego y la recreación y la protección familiar.

Las reacciones

La respuesta de los auditores, aunque no fue masiva desde el punto de vista de la correspondencia escrita, si lo fue a buen nivel a través de llamadas telefónicas en las cuales se nos invitaba a conocer sus comunas y lo que en éstas se estaba haciendo en favor de la infancia; también recibimos llamadas de auditores denunciando hechos concretos de violación a los derechos del niño; consultas de padres sobre diversos temas relacionados con sus hijos. En los casos que ameritaba, estos padres fueron derivados a las instancias correspondientes.

"Si nos dejan hablar... ¡hablamos!"

Son muchas las inquietudes, impresiones, opiniones y sentimientos que los niños tienen y no pueden expresar libremente. Nuestro programa radial fue la tribuna para que ellos pudieran decir todo lo que sentían en forma espontánea y libre.

Hubo reacciones emocionales por parte de ellos realmente impactantes: miedos cuando tocamos el tema del maltrato infantil y la violencia intrafamiliar, dolor por la separación de los padres, frustración e impotencia al no comprender algunas materias de estudio y sentir el rechazo del profesor, tristezas porque sus viviendas se llueven en invierno y se convierten en un horno en los meses de calor; penas y desconciertos por no tener espacios donde jugar sin que los vecinos se enojen, les griten y los echen.

En fin, mucho, muchísimo que contar, mucho que decir cuando existen espacios radiales como éste, donde a los niños se les deja hablar.

Noemí Baeza Henríquez
Realizadora del Programa Radial
"Los Derechos del Niño: Sueños y Realidades"

NOTA: Existe hasta la fecha 163 programas realizados. Cada uno de 28 a 39 minutos de duración. Los temas todos tienen relación con los Derechos del Niño. Para los interesados en adquirir una copia en cassette de estas audiciones (2 programas radiales por cassette), el valor es de US\$ 12,00 por cassette, más US\$ 3,00 por gastos de envío. Por favor dirigir su solicitud a:

Sra. María Eugenia Rojas
Secretaria Ejecutiva
Fundación PIDEE
Casilla 599-11
Santiago - CHILE

Fax: +56 2 225 8752
Email: pidee@reuna.cl